



**RAAD VAN
DE EUROPESE UNIE**

**Brussel, 3 oktober 2008 (09.10)
(OR.en)**

13636/08

**COPEN 173
EJN 60
EUROJUST 80**

INGEKOMEN DOCUMENT

van:	Mevrouw Katja REJEC LONGAR, directeur-generaal, ministerie van Justitie, Republiek Slovenië
d.d.:	22 februari 2008
aan:	de heer Ivan BIZJAK, directeur-generaal DG H, Justitie en Binnenlandse Zaken, secretariaat-generaal van de Raad van de EU

nr. vorig doc.:	9651/04 COPEN 67 EUROJUST 33 EJN 45
-----------------	-------------------------------------

Betreft:	Uitvoering van Kaderbesluit 2002/584/JBZ van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten - kennisgeving van de Republiek Slovenië
----------	---

Geachte heer Bizjak,

Ingevolge onze verplichting om het secretariaat-generaal van de Raad van de EU de tekst toe te zenden van de bepalingen waarmee de betreffende bepalingen van de specifieke instrumenten omgezet worden in onze nationale wetgeving, zend ik u hierbij de informatie over de uitvoering van het kaderbesluit van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten.

Hoogachtend,

(w.g.) Katja Rejec Longar

**VERKLARINGEN VAN DE REPUBLIEK SLOVENIË
AAN HET SECRETARIAAT-GENERAAL VAN DE RAAD
BETREFFENDE DE UITVOERING
VAN HET KADERBESLUIT VAN DE RAAD VAN 13 JUNI 2002 BETREFFENDE HET
EUROPEES AANHOUDBINGSBEVEL EN DE PROCEDURES VAN OVERLEVERING
TUSSEN DE LIDSTATEN**

Overeenkomstig het kaderbesluit van de Raad van 13 juni 2002 betreffende het Europees aanhoudingsbevel en de procedures van overlevering tussen de lidstaten en de op 25 oktober 2007 door de Nationale Vergadering van de Republiek Slovenië aangenomen wet inzake internationale samenwerking in strafzaken tussen de lidstaten van de Europese Unie (bekendgemaakt in nr. 102/2007 van het Staatsblad van de Republiek Slovenië en hierna ZSKZDČEU genoemd) waarmee bovengenoemd kaderbesluit van de Raad in Sloveens recht wordt omgezet, deelt de Republiek Slovenië de volgende bijgevoegde verklaringen aan het secretariaat-generaal van de Raad mede.

Artikel 6, lid 3

De rechterlijke autoriteiten die in de Republiek Slovenië bevoegd zijn om een Europees aanhoudingsbevel uit te vaardigen, zijn de lokale rechtbanken (okrožna sodišča) en de districtsrechtbanken (okrožna sodišča). De lokale rechtbanken zijn bevoegd voor strafbare feiten waarop als hoofdstraf een geldboete of een gevangenisstraf van maximaal drie jaar staat. De districtsrechtbanken zijn bevoegd voor alle andere gevallen.

De rechterlijke autoriteiten die in de Republiek Slovenië bevoegd zijn om een aanhoudingsbevel uit te vaardigen, zijn de districtsrechtbanken.

In Slovenië zijn er elf districtsrechtbanken:

Okrožno sodišče v Celju

Prešernova 22

SLO-3000 Celje

Telefoon: (+386) 3 427 51 00

Fax: (+386) 3 427 51 73

Okrožno sodišče v Kopru

Ferrarska 9

SLO-6000 Koper

Tel: (+386) 5 668 30 00

Fax: (+386) 5 639 52 47

Okrožno sodišče v Novi Gorici

Kidričeva 14

SLO-5000 Nova Gorica

Tel: (+386) 5 335 17 00

Fax: (+386) 5 335 16 97

Okrožno sodišče v Kranju

Zoisova 2

SLO-4000 Kranj

Tel: (+386) 4 271 12 00

Fax: (+386) 4 271 12 03

Okrožno sodišče v Krškem

Cesta krških žrtev 12

SLO-8270 Krško

Tel: (+386) 7 488 17 00

Fax: (+386) 7 488 17 68

Okrožno sodišče v Ljubljani

Tavčarjeva 9

SLO-1000 Ljubljana

Tel: (+386) 1 366 44 44

Fax: (+386) 1 366 45 18

Okrožno sodišče v Novem mestu

Jerebova ulica 2

SLO-8000 Novo mesto

Tel: (+386) 7 338 11 00

Fax: (+386) 7 332 20 58

Okrožno sodišče na Ptuju

Krempljeva ulica 7

SLO-2250 Ptuj

Tel: (+386) 2 748 08 00

Fax: (+386) 2 748 08 10

Okrožno sodišče v Mariboru

Sodna ulica 14

SLO-2000 Maribor

Tel: (+386) 2 234 71 00

Fax: (+386) 2 234 73 06

Okrožno sodišče v Murski Soboti

Slomškova 21

SLO-9000 Murska Sobota

Tel: (+386) 2 535 29 00

Fax: (+386) 2 535 29 45

Okrožno sodišče v Slovenj Gradcu

Kidričeva 1

SLO-2380 Slovenj Gradec

Tel: (+386) 2 884 69 08

Fax: (+386) 2 884 69 10

Artikel 7

Het Sloveense recht voorziet niet in de aanwijzing van een centrale autoriteit overeenkomstig artikel 7, lid 2, van het kaderbesluit. Het ministerie van Justitie van de Republiek Slovenië is evenwel de centrale autoriteit die de bevoegde rechterlijke autoriteiten bijstaat wanneer er zich problemen voordoen bij de toezending van het aanhoudingsbevel.

Contactgegevens:

Ministerie van Justitie van de Republiek Slovenië

Directoraat voor internationale betrekkingen en rechtshulp

Departement voor wederzijdse rechtshulp

Župančičeva 3

SI - 1000 Ljubljana

Tel: (+386) 1 369 52 00 or 369 53 94

Fax: + 386 1 369 57 83

e-mail: gp.mp@gov.si

Artikel 8, lid 2

Overeenkomstig artikel 15 van ZSKZDČEU aanvaarden de Sloveense rechterlijke autoriteiten een vertaling van het Europees aanhoudingsbevel in de Sloveense of de Engelse taal.

